

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat **2018. szeptember 25-én** 15:30 órai kezdettel a Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Ernhofferné Somogyi Ágota	nemzetiségi elnök
Havasfalvi Zoltán Istvánné	nemzetiségi tag
Molnárné Gáspár Orsolya	nemzetiségi elnökhelyettes

Tanácskozási joggal jelenlévők:

Peresztegi Lászlóné aljegyző

Jegyzőkönyvvezető:

Szabó Nikolett

NAPIREND TÁRGYALÁSA ELŐTT:

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitja, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 3 fő nemzetiségi tag közül 3 fő jelen van az ülés kezdetén, így az ülés határozatképes. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok kiegészítésére, tárgyalására.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

53/2018.(IX.25.) NNÖ határozat **a képviselő-testületi ülés napirendjéről**

Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az ülés napirendjére vonatkozó javaslatot és a következő döntést hozta:

Az ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Rákóczi iskola kirándulása Németbányára**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 2. Erntedankfest szervezése a két iskolában, az együttműködő iskolákkal való együttműködés megkötése**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 3. Martin nap szervezése**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

4. **Okt. 23-i koszorúzáson való részvétel**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
5. **Karácsonyi előadás szervezése a gyerekeknek a Berhidai Kultúrház és Könyvtárral együttműködve**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
6. **Aktuális ügyek**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
 - a. **Beszámoló a Berhidai Napokon való együttműködésről**
 - b. **Beszámoló a BNNÖ és a Berhida Német Nemzetiségi Kultúrájáért Egyesület által közösen szervezett nyári nemzetiségi táborról**

1. Rákóczi iskola kirándulása Németbányára

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

A II. Rákóczi Ferenc Iskola a német nemzetiségi nyelvoktatásban részt vevő 3. osztályosok részére szervez tanulmányi kirándulást, amelyre 150.000 Ft-ot javaslok.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

54/2018.(IX.25.)NNÖ határozat

a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi tanulmányi kirándulásról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a német nemzetiségi tanulmányi kirándulásra tett javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

1. Az II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi nyelvoktatásban részt vevő 3. osztályos tanulói németbányai kirándulásának szervezésében részt vesz.
2. A tanulmányi kirándulás költségeire legfeljebb 150.000,- Ft-ot biztosít.
3. Felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az együttműködő intézménnyel a megállapodást kösse meg, és a felhasználásról számlával számoljon el.

Határidő: Számlával történő elszámolásra 2018. október 25

Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Megállapodást írtunk alá a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával a német nemzetiségi tanulmányi kirándulás szervezésében való együttműködésről. Javaslom fogadjuk el.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

55/2018.(IX.25.) NNÖ határozat
Együttműködési megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

A II.Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között német nemzetiségi tanulmányi kirándulás szervezésében való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi)

Határidő: Folyamatos
Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

2. Erntedankfest szervezése a két iskolában, az együttműködő iskolákkal való együttműködés megkötése

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

A terményünnepel kezdjük az őszt, amelyet az iskolákkal együttműködve szervezünk meg.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

56/2018.(IX.25.) NNÖ határozat
Erntedankfest - terményünnep szervezéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Erntedankfest - terményünnep szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat megszervezi a terményünnepet a helyi német nemzetiségi nyelvoktató általános iskolákkal együttműködve.
2. Dekorációs anyagra, játékos foglalkozások költségeire
 - a) a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola részére 55.000 Ft-ot biztosít,
 - b) az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény részére 55.000,- Ft-ot biztosít.
3. Felkéri Ernhofferné Somogyi Ágota elnököt, hogy a felhasználásról számlával számoljon el.

Határidő: Folyamatos
Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Megállapodást írtunk alá az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával az Erntedankfest rendezvény szervezésében való együttműködésről. Javaslom fogadjuk el.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

57/2018.(IX.25.) NNÖ határozat
Erntedankfest rendezvény szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az **Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

- 1.) Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között az Erntedankfest rendezvény szervezésében való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Megállapodást írtunk alá a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával az Erntedankfest rendezvény szervezésében való együttműködésről. Javaslom fogadjuk el.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

58/2018.(IX.25.) NNÖ határozat
Erntedankfest rendezvény szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a **II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

- 1.) A II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között az Erntedankfest rendezvény szervezésében való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal

Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

3. Martin nap szervezése

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Idén is megszervezzük a Martin napi rendezvényt a felvonulással, az iskolások műsorával, valamint kreatív versennyel. A rendezvény költségeire 50.000,- Ft-ot javaslok, amely magában foglalja a verseny díjazottjainak ajándékát, a felvonulás utáni megvendéglés költségeit stb.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

59/2018.(IX.25.) NNÖ határozat **Martin napi rendezvény szervezéséről**

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Martin napi rendezvény szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

- 1.) A Martin nap alkalmából 2018 november 9-én lámpás felvonulást tervez, a jeles nap alkalmából kreatív versenyt ír ki.
- 1.) Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a rendezvény költségeire bruttó 50.000 forintot biztosít.
- 2.) Felkéri a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a rendezvény szervezését kezdje meg, és számoljon be a szervezés alakulásáról a következő ülésen.

Határidő: Azonnal
Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

4. Okt. 23-i koszorúzáson való részvétel

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Az október 23-i települési rendezvényen és koszorúzáson szeretnénk részt venni. Erre a célra 5.000,-Ft-ot szánunk.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

60/2018.(IX.25.) NNÖ határozat **koszorúzáson való részvétetről**

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az október 23-án tartandó koszorúzáson való részvétetről szóló előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) Az október 23-án tartandó települési rendezvényen és az azt követő koszorúzáson részt kíván venni.
- 2.) A koszorú költségére 5.000,-Ft-ot biztosít.
- 3.) Felkéri Ernhofferné Somogyi Ágota elnököt, hogy a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzatot a rendezvényen képviselje.

Határidő: elszámolásra 2018. október 30.
Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

5. Karácsonyi előadás szervezése a gyerekeknek a Berhidai Kultúrház és Könyvtárral együttműködve

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Az elmúlt évekhez hasonlóan, javaslom egy karácsonyi témájú meseelőadás szervezését az óvodás és kisiskolás korú helyi gyerekeknek

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

61/2018.(IX.25.) NNÖ határozat karácsonyi gyermekműsor szervezéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a karácsonyi gyermekműsor megvalósításában való részvételről szóló előterjesztést, és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) A 2018. december 12-én tartandó karácsonyi zenés gyermekműsor szervezésében és megvalósításában együttműködik a Berhidai Kultúrház és Könyvtárral.
- 2.) Zayzon Csaba színművész német – magyar nyelvű karácsonyi zenés műsorát szervezi meg, az óvodás és kisiskolás korú helyi gyermekek számára.
- 3.) A rendezvényre összességében legfeljebb 150.000,-Ft-ot biztosít.
- 4.) Felkéri a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a szervezésről a következő ülésen számoljon be.

Határidő: 2018. december 30.
Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

6. Aktuális ügyek

a. Beszámoló a Berhidai Napokon való együttműködésről

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

Idén is közreműködtünk a Berhidai Napok szervezésében, amelyről készült egy beszámoló. Elfogadjuk a beszámolót a Berhidai Napokról?

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

62/2018.(IX.25.) NNÖ határozat
beszámoló a Berhidai Napokról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Berhidai Napokról szóló írásos beszámolót és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke írásos beszámolóját a Berhidai napokról elfogadta.
- 2.) A beszámoló a határozat mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

b. Beszámoló a BNNÖ és a Berhida Német Nemzetiségi Kultúrájáért Egyesület által közösen szervezett nyári nemzetiségi táborról

Ernhofferné Somogyi Ágota nemzetiségi elnök:

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a Berhida Német Nemzetiségi Kultúrájáért Egyesülettel együttműködve 2018-ban is megszervezte tizedik német nemzetiségi táborát. A tábor helyszíne Pálháza volt. A táborról készült beszámolót elfogadjuk?

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

63/2018.(IX.25.) NNÖ határozat
Beszámoló elfogadásáról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a német nemzetiségi kirándulásról szóló beszámolót és a következő döntést hozta:

- 1.) A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a német nemzetiségi kirándulásról szóló beszámolót a betérjesztésnek megfelelően elfogadja.
- 2.) A programokról szóló írásbeli beszámoló a határozat mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök

További hozzászólás, észrevétel nem volt, ezért Ernhofferné Somogyi Ágota elnök az ülést bezárta.

Ernhofferné Somogyi Ágota
Ernhofferné Somogyi Ágota
nemzetiségi elnök



Havasfalvi Zoltán István
Havasfalvi Zoltán Istvánné
jkv. hitelesítő

Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől
8181. Berhida, Kossuth u. 18.

M E G H Í V Ó

Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete soron következő ülését
2018. szeptember 25-én 15:30 órára
összehívom.

Az ülés helye: Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyisége
8181. Berhida, Veszprémi út 1-3.

Javasolt napirendi pontok:

- 1. Erntedankfest szervezése a két iskolában, az együttműködő iskolákkal való együttműködés megkötése**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 2. Martin nap szervezése**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 3. Rákóczi iskola kirándulása Németbányára**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 4. Okt. 23-i koszorúzáson való részvétel**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 5. Karácsonyi előadás szervezése a gyerekeknek a Berhidai Kultúrház és Könyvtárral együttműködve**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
- 6. Aktuális ügyek**
Előadó: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök
 - a) Beszámoló a Berhidai Napokon való együttműködésről
 - b) Beszámoló a BNNÖ és a Berhida Német Nemzetiségi Kultúrájáért Egyesület által közösen szervezett nyári nemzetiségi táborról

Berhida, 2018. szeptember 19.

**Ernhofferné Somogyi Ágota sk.
elnök**

Javaslat a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésére

Az ülés helye: Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal
8181. Berhida, Veszprémi út 1-3.

Az ülés időpontja: 2018. szeptember 25. kedd 15,30 óra

1. **Rákóczi iskola kirándulása Németbányára**
 - busz költségre és belépőjegyekre (tájház, kisvonat) 150 000 Ft
 - melléklet: együttműködési megállapodás az iskolával
2. **Erntedankfest szervezése a két iskolában, az együttműködő iskolákkal való együttműködés megkötése**
 - összeg: 50 000 Ft/iskola anyagköltségre
 - melléklet: együttműködési megállapodások az iskolákkal
3. **Martin nap szervezése**
 - felvonulás, iskolások műsorával + kreatív verseny Martin nap témában, és felsősöknek egy totó a Martin napi témakörben
 - költségek: verseny díjazottaknak ajándék, felvonulás utáni megvendéglés költségei, plusz rendezvényköltség (meghívó, oklevél, stb.) 50 000 Ft
 - Dátum: november 9. péntek 17,00 óra
4. **Okt. 23-i koszorúzáson való részvétel**
 - Koszorú költségére: 5 000 Ft
5. **Karácsonyi előadás szervezése a gyerekeknek a Berhidai Kultúrház és Könyvtárral együttműködve**
 - Az elmúlt évekhez hasonlóan javaslom egy karácsonyi témájú meseelőadás szervezését az óvodás és kisiskolás korú helyi gyerekeknek 150 000 Ft értékben
6. **Aktuális ügyek**
 - a. *Beszámoló a Berhidai Napokon való együttműködésről*
 - melléklet szerint
 - b. *Beszámoló a BNNÖ és a Berhida Német Nemzetiségi Kultúrájáért Egyesület által közösen szervezett nyári nemzetiségi táborról*
 - melléklet szerint

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat** (8181 Berhida, Kossuth u. 18.) Képviselője: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök (továbbiakban Önkormányzat)

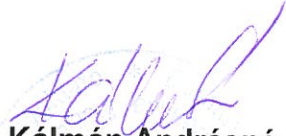
másrészről a **Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola** (8182 Berhida, Ibolya u. 4.) képviselője: Kálmán Andrásné intézményvezető (továbbiakban Iskola) között az alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

1. A felek megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat és az Iskola 2018. októberében közösen Erntedankfest – terményünnep alkalmából több foglalkozást is szervez a német nemzetiségi nyelvoktatásban résztvevő gyermekeknek, és a felek a német nemzetiségi rendezvény megvalósításában együttműködnek.
2. A rendezvény helyszíne: Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, 8182 Berhida, Ibolya u. 4.
3. A rendezvény célja a német nemzetiségi hagyományok ápolása és népszerűsítése a lakosság és az iskola német nemzetiségi tanulói körében.
4. Az Önkormányzat kifizeti a rendezvény költségeit.
5. Az Iskola közreműködik a rendezvény szervezésében és lebonyolításában.
6. Az Önkormányzat elnöke felelős a költségek számlával történő elszámolásáról Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Irodájában legkésőbb 2018. október 30-ig.
7. Az együttműködő felek kijelentik, hogy a meghatározott vállalásokkal egyetértenek, azok megvalósításában közreműködnek.

Berhida, 2018. szeptember 25.


Ernhofferné Somogyi Ágota
Berhidai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke




Kálmán Andrásné
Berhidai II. Rákóczi Ferenc
Német Nemzetiségi Nyelvoktató
Általános Iskola igazgatója

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat** (8181 Berhida, Kossuth u. 18.) Képviselője: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök (továbbiakban Önkormányzat)

másrészről az **Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola** (8181 Berhida, Kossuth u. 11.) képviselője: Fornai Marietta intézményvezető (továbbiakban Iskola) között az alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

1. A felek megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat és az Iskola 2018. októberében közösen Erntedankfest – terményünnep alkalmából több foglalkozást is szervez a német nemzetiségi nyelvoktatásban résztvevő gyermekeknek, és a felek a német nemzetiségi rendezvény megvalósításában együttműködnek.
2. A rendezvény helyszíne: Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, Berhida, Kossuth. u. 11.
3. A rendezvény célja a német nemzetiségi hagyományok ápolása és népszerűsítése a helyi lakosság és az iskola német nemzetiségi tanulói körében.
4. Az Önkormányzat kifizeti a rendezvény költségeit.
5. Az Iskola közreműködik a rendezvény szervezésében és lebonyolításában.
6. Az Önkormányzat elnöke felelős a költségek számlával történő elszámolásáról Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Irodájában legkésőbb 2018. október 30-ig.
7. Az együttműködő felek kijelentik, hogy a meghatározott vállalásokkal egyetértenek, azok megvalósításában közreműködnek.

Berhida, 2018. szeptember 25.

Ernhofferné Somogyi Ágota
Ernhofferné Somogyi Ágota
Berhidai Német Nemzetiségi
Önkormányzat
elnöke



Fornai Marietta
Fornai Marietta
Ady Endre Német Nemzetiségi
Nyelvoktató Általános Iskola és
Alapfokú Művészeti Iskola
intézményvezetője



Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat** (8181 Berhida, Kossuth u. 18.) Képviselője: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök (továbbiakban Önkormányzat)

másrészről az **Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola** (8181 Berhida, Kossuth u. 11.) képviselője: Fornai Marietta intézményvezető (továbbiakban Iskola) között az alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

1. A felek megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat és az Iskola 2018. októberében közösen Erntedankfest – terményünnep alkalmából több foglalkozást is szervez a német nemzetiségi nyelvoktatásban résztvevő gyermekeknek, és a felek a német nemzetiségi rendezvény megvalósításában együttműködnek.
2. A rendezvény helyszíne: Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, Berhida, Kossuth. u. 11.
3. A rendezvény célja a német nemzetiségi hagyományok ápolása és népszerűsítése a helyi lakosság és az iskola német nemzetiségi tanulói körében.
4. Az Önkormányzat kifizeti a rendezvény költségeit.
5. Az Iskola közreműködik a rendezvény szervezésében és lebonyolításában.
6. Az Önkormányzat elnöke felelős a költségek számlával történő elszámolásáról Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Irodájában legkésőbb 2018. október 30-ig.
7. Az együttműködő felek kijelentik, hogy a meghatározott vállalásokkal egyetértenek, azok megvalósításában közreműködnek.

Berhida, 2018. szeptember 25.

Ernhofferné Somogyi Ágota
Ernhofferné Somogyi Ágota
Berhidai Német Nemzetiségi
Önkormányzat
elnöke



Fornai Marietta
Fornai Marietta
Ady Endre Német Nemzetiségi
Nyelvoktató Általános Iskola és
Alapfokú Művészeti Iskola
intézményvezetője



Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről: a **Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat** (8181 Berhida, Kossuth u. 18.) Képviselője: Ernhofferné Somogyi Ágota elnök (továbbiakban Önkormányzat)

másrészről a **Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola** (8182 Berhida, Ibolya u. 4.) képviselője: Kálmán Andrásné intézményvezető (továbbiakban Iskola) között az alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

A felek az alábbi program megvalósítására kötnek megállapodást:

1. Az Iskola és az Önkormányzat közösen a német nemzetiségi nyelvet tanuló 3. osztályos diákjai számára kirándulást szervez.
2. A harmadikosok kirándulásának időpontja: 2018. szeptember 28.
3. A harmadikosok kirándulásának úticélja: Városlőd (Waschludt) és Németbánya (Deuschhütten)
4. A kirándulások célja, hogy a diákok megismerjék a Veszprém megyei német nemzetiségű emberek életét, kultúráját és hagyományait.
5. Az Önkormányzat a kirándulások költségeihez legfeljebb 150.000 Ft-ig hozzájárul.
6. Az Iskola vállalja, hogy a kirándulásokról beszámolót készít az Önkormányzat részére.
7. Az Önkormányzat elnöke felelős a költségek számlával történő elszámolásáról Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal házipénztárában legkésőbb 2018. október 25-ig.
8. Az együttműködő felek kijelentik, hogy a meghatározott vállalásokkal egyetértenek, azok megvalósításában közreműködnek.

Berhida, 2018. szeptember 25.

Ernhofferné Somogyi Ágota
Ernhofferné Somogyi Ágota
Berhidai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke



Kálmán Andrásné
Kálmán Andrásné
Berhidai II. Rákóczi Ferenc
Német Nemzetiségi Nyelvoktató
Általános Iskola
intézményvezetője

XXVI. Berhidai Napok rendezvénysorozat – 2018. szeptember 7 – 9.

Nemzetiségi önkormányzatunk egyik fő törekvése, hogy a helyi és környékbeli lakosok is megismerjék a Berhidán élő német nemzetiségi életét, és hagyományait. Ezért fontosnak tartjuk, hogy együttműködő partnerként minden évben részt vegyünk a város legnagyobb rendezvényén, a Berhidai Napokon. Idén is két program szervezési feladataiban való közreműködést és költségek kifizetését vállaltuk magunkra. Fontosnak tartjuk, hogy az általunk szervezett programokkal megszólítsuk a gyermekeket, és ha lehetőségünk adódik, minél több programot szervezzünk nekik, hisz rajtuk keresztül tudjuk legjobban tovább vinni a német nemzetiségi hagyományokat.

Vasárnap délután 14 órától népi játszóházat szerveztünk a gyermekeknek. A rendezvényre kilátogató gyerekek nagy örömmel ismerkedtek meg a hagyományos fa játékokkal, ügyességi feladatokat oldottak meg. Legnépszerűbb játék a gyerekek körében a kosaras hinta volt, mely kipróbálása nagy örömet okozott körükben. 15.45-től pedig óriásbábos mesekoncerttel vártuk a gyerekeket. A színészek által előadott magyar és német nyelvű dalok nagy sikert arattak a kicsik és szüleik körében.

Ernhofferné Somogyi Ágota
BNNÖ elnök

Német Nemzetiségi Tábor

Pálháza, 2018. július 23. – 29.

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a Berhida Német Nemzetiségi Kultúrájáért Egyesülettel együttműködve 2018-ban is megszervezte tizedik német nemzetiségi táborát.

A programok összeállításában fontos szerepet játszott a német nemzetiségi kultúra, a hagyományok, a német nyelv ápolása, és az együtt átélt élmények hatására kis közösségünk összekovácsolása.

A költségekhez a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 750.000 Ft-tal járult hozzá, melyből 700000 Ft-ot a szállásdíjra, az étkezési költségekre és a belépőjegyekre fizettek ki, 50.000 Ft-ból pedig a programokhoz vásárolt anyagot.

A táborvezetők minden napra ötletes és játékos feladatokkal, programokkal törekedett arra, hogy lehetőségünk legyen a német nyelv gyakorlására és a helyi német nemzetiségi kultúra megismerésére. Minden napra jutott a nemzetiségi programokból: német nyelvű ismerkedési est, német nyelvű KiMitTud, német nemzetiségi tánccház, német nyelvű kvíz és activity.

2018. július 23-án indultunk útnak, első állomásunk a budaörsi Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény. Itt bepillantást nyújthattunk a Duna menti svábok életébe, és megismerhettük a német nemzetiségi lakosok kitelepítésének körülményeit. 15 óra körül értünk a szálláshelyünkre, a Zempléni-hegységben fekvő kisvárosba, Pálházára. Egy rövid városnézés után hagyományainkhoz híven ismét német családokat alapítottunk, és a hét során a családok különböző játékos, német feladatokkal versengtek egymás közt.

Július 24-én kisvasúttal mentünk el a Kőkapuhoz, mely Pálháza egyik legismertebb nevezetessége. Később megtekintettük a füzérradványi kastély parkját, és a hollóházi porcelánmúzeumot.

Július 25-én egész napos strandolás vette kezdetét Sárospatakon.

Július 26-án nagyon sok szép helyre látogattunk el. Délelőtt az Északi-Középhegység egyik legszebb várába látogattunk, a füzéri várba, majd Széphalmon megtekintettük a Kazinczy-mauzóleumot, végül Hercegkúton a német nemzetiségi tájházban tettünk látogatást.

Július 27-én elmentünk a megyer-hegyi tengerszemhez. A táj természeti szépsége megérte a hosszú túrát. Délután Sárospatakon a Rákóczi-várba látogattunk. A napot libegőzéssel zártuk.

Július 28-án egész napos kirándulásra indultunk Aggtelekre, a cseppkőbarlangba.

Július 29-én összekelés után hazaindultunk. A hosszú hazautat megszakítottuk egy tiszadobi kirándulással. A tiszadobi kastélyt csak gyalog tudtuk megközelíteni a tiszai átkelés miatt, így kellően elfáradva, és élményekkel gazdagon érkeztünk haza 19 órakor.

2018. július 29.

Ernhoffer Petra